

Item No. / Artículo Nº / Article nº : 9113

RelaxFusion Coccyx™

Seat Cushion
Cojín de Asiento
Coussin de Siège



User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

Thank you for purchasing the RelaxFusion Coccyx™ Seat Cushion by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use.

FEATURES

- Cool-relief gel cells refresh body while minimizing heat buildup.
- High-density memory foam—soft and super-conforming for premium pressure relief.
- Durable mesh cover—wicks moisture and heat from body. Removable and washable!
- Breathable inner liner—maintains maximum cooling transfer from gel system.
- Convenient carrying handle
- Phthalate-free
- Ergonomic coccyx cut-out—provides superior back relief by alleviating pressure on tailbone.



SPECIFICATIONS

Size: 17.7 x 13.6 x 3.2 inches
Weight: 2.4 lbs

CARE & MAINTENANCE

Cover is machine washable

1. Unzip, remove from cushion, and rezip.
2. Machine wash gentle.
3. Tumble dry low.
4. Do NOT bleach or dry clean.

Do not submerge cushion. Do not wash cushion in washing machine

1. Spot-wash cushion with damp cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning materials
2. Allow cushion to air dry completely before reassembly. Do not place in dryer.

NOTE

- Foam may stiffen in extreme cold weather. Sponginess will return when warmed.
- Memory foam may retain a slight odor when first removed from the package. This is easily eliminated by allowing the cushion to air out.

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:
Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:
During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:
This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including,but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:
Please contact customer service by phone, email, or visiting our website under "Customer Care" page for instructions on how to process a warranty claim. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement, nor is WAGAN responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#).

Register your product online at http://tinyurl.com/wagan-registration to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

Gracias por comprar la RelaxFusion Coccyx™ Cojín de Asiento de Wagan Tech®. Con un cuidado normal y un uso adecuado, este producto le durará años. Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento el producto.

CARACTERÍSTICAS

- Células de gel aliviadoras que refrescan el cuerpo y minimizan que se acumule el calor.
- Espuma con memoria de alta densidad, súper adaptable y suave para una alivio superior de la presión.
- Funda de malla duradera, absorbe la humedad y el calor corporal. ¡Extraíble y lavable!
- Forro interno transpirable, favorece el flujo de aire desde el sistema de gel.
- Práctica manija para trasladar.
- Sin ftalato.
- Diseño ergonómico para el coxis, brinda mayor alivio a la espalda al alivianar la presión en el coxis.



ESPECIFICACIONES

Dimensiones: 45.0 x 34.5 x 8.0 cm

Peso: 1.1 kg

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

La funda es lavable en lavarropas

1. Abra el cierre, extraiga el cojín y cierre nuevamente.
2. Lavar a máquina suavemente.
3. Secar en secadora a baja temperatura.
4. NO usar blanqueador ni lavado en seco.

No sumerja el cojín. No lave en lavarropas.

1. Limpie las manchas localmente con un paño húmedo. No use productos de limpieza químicos ni abrasivos.
2. Deje secar al aire por completo antes de colocar la funda. No secar en secadora.

NOTA

- La espuma puede endurecerse en épocas de frío intenso. Su esponjosidad se restablecerá al calentarse.
- La espuma con memoria puede presentar un olor particular al extraerse del embalaje por primera vez. Desaparecerá al airear el cojín.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:
Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:
Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:
Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o falla del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:
Comuníquese con el servicio de atención al cliente por teléfono, correo electrónico o en nuestro sitio web bajo la página "Customer Care" ("atención al cliente") para obtener instrucciones sobre cómo gestionar un reclamo de garantía. WAGAN Corporation no asume responsabilidad alguna por los gastos de envío incurridos al devolver el/los artículo/s a la empresa para su reparación o reemplazo; asimismo, WAGAN no asume responsabilidad alguna por el/los artículo/s que se devuelve/n sin un número oficial de Autorización de Devolución (RA#).

Registre su producto en línea en http://tinyurl.com/wagan-registration para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.

Merci d'avoir acheté le RelaxFusion Coccyx Coussin de Siège de Wagan Tech[MD]. Une utilisation normale et un traitement adapté vous garantirons des d'années d'utilisation sans problème. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser.

CARACTÉRISTIQUES

- Les cellules de fraîcheur apaisante du gel rafraîchissent le corps tout en minimisant l'accumulation de chaleur.
- Mousse mémoire haute densité — répond doucement ou hautement pour un allégement supplémentaire de la pression
- Couverture en maille durable — évacue l'humidité et la chaleur du corps. Amovible et lavable!
- Doublure perméable — assure un transfert maximal de fraîcheur en provenance du système de gel.
- Poignée de transport pratique
- Sans phtalates
- Coupe ergonomique pour coccyx — procure une relaxation supérieure du dos en diminuant la pression sur le coccyx.

SPÉCIFICATIONS

Taille : 45.0 x 34.5 x 8.0 cm

Poids : 1.1 kg

SOINS ET ENTRETIEN

La couverture est lavable à la machine

1. Ouvrir la fermeture éclair, enlever le cousin, refermer la fermeture éclair
2. Laver à la machine au cycle délicat.
3. Sécher à basse température à la machine.
4. Ne PAS javelliser ou nettoyer à sec.

Ne pas immerger le cousin. Ne pas laver à la machine

1. Nettoyer les taches du cousin avec un linge humide. Ne pas utiliser de produits nettoyants chimiques ou abrasifs.
2. Laissez sécher complètement avant de remettre la couverture. Ne pas sécher au sèche-linge.

COMMENTAIRE

- La mousse peut raidir dans des conditions de températures froides. La spongiosité reviendra à température chaude.
- La mousse mémoire peut dégager une légère odeur lorsque sortie de l'emballage pour la première fois. Cela est facile à éliminer en laissant le coussin à l'air libre.



Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :
Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:
Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :
Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :
Veuillez contacter le service à la clientèle par téléphone, courriel ou visiter notre site Web à la page « Service à la clientèle » pour des instructions et connaître la procédure pour faire une réclamation. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour retour de(s) produit(s) pour réparation ou remplacement, ni pour le retour de tout produit sans numéro d'autorisation officiel de retour (RA#).

Enregistrez votre produit en ligne à : http://tinyurl.com/wagan-registration pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

REV20150717-ESF